



No.22-5/2004-Pers-II
BHARAT SANCHAR NIGAM LIMITED
[A Government of India Enterprise]
CORPORATE OFFICE
PERSONNEL BRANCH-II

102-B, Statesman House, 148, Barakhamba Road, New Delhi-1.

Dated: 5th January, 2005.

Subject:- All India Combined Seniority lists in respect of Senior Hindi Translators and Junior Hindi Translators of BSNL.

A copy of the All India Combined Seniority lists in respect of Senior Hindi Translators and Junior Hindi Translators of BSNL is forwarded herewith. Errors/Omissions, if any, noticed therein may be pointed out/intimated to the undersigned through concerned CGM within one month from the date of issue of this letter.

Annexure-I relates to Seniority List of Sr. Hindi Translators containing two pages and names of 31 Senior Hindi Translators. Annexure-II relates to Seniority List of Jr. Hindi Translators containing 8 pages and names of 231 Jr. Hindi Translators.


(BINDU ROY)

Assistant Director General (Pers.II)

Copy to:

1. All Heads of Circles/districts etc.
(As per standard list).
They are requested to ensure that seniority lists are made available to all Sr. Hindi Translators/Jr. Hindi Translators within their respective circles/Districts etc and their objections are first examined in circle offices, if necessary they can be forwarded to this office for final disposal.
2. The officials concerned through CGMs concerned.
3. ADG(Pers-III)/S.O.(CSS) Section, BSNL.

ANNEXURE -I

S.N	Name	Educational	D.O.B.	Cast	Recl.	Date of entry in the grade	Date of entry as HT Gr./VIII	Date of confirm.	Present Post Held	PR/ DR	Remarks	Circle
0.	S/Shri/Smt	Qualification			Year							
1	Smt. K. Indira	MA (H)	24.10.1961	OC	1988	01-Jun-88		1-Jun-90	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	AP
2	Smt. C. Medini	MA/B.Ed(H)/ PG in Hindi Trans.	09.03.1962	OC	1988	15-Jul-88	15-Jul-88	15-Jul-90	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	KRL
3	Smt. B.H. Sreeja	MA(H)/ PG Dip. in Hindi Trans., Office procedure & Pers. Mgmtl.	27.11.1964	OC	1990	26-Feb-90		27-Feb-92	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	KRL
4	Smt. Pushpawati Singh	MA/B.Ed.	03.01.1962	OC	1991	02-Aug-91			Translator	DR	AD (OL)	ETP
5	Smt. P.P. Bhagwat	MA(Sansk)/BA(E)&(H) Li.	18.11.1953	OC	1992	30-Nov-92	26-Dec-82	1-Apr-88	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	TF Mumbai
6	Smt. B. Geetha Devi	MA/B.Ed(H)/ PG in Hindi Trans. Journ. In Hindi	23.07.1962	OC	1993	12-Oct-93	22-Jul-88	12-Oct-95	Sr. Hindi Translator	PR	Officiating as AD (OL)	KRL
7	N.H. Kulkarni	MA(H)/M.Sc./Trans. By CTB	06.02.1958	OC	1994	27-Jun-94	17-May-89	1-Mar-83	Translator	PR	AD (OL)	KTK
8	Dr. Ram Udit Sharma	MH(H)/Ph.D	07.11.1959	OC	1995	19-May-95	16-May-88	8-May-91	Sr. Hindi Translator	PR	Officiating as AD (OL)	OR
9	Aru Selvi K	MA(Admn.)/Hindi in B.A	02.08.1970	SC	1995	04-Sep-96		4-Sep-98	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	STP
10	Chandra Ramanan	MA(H)&(E)	15.07.1946	OC	1995	11-Oct-95	11-Apr-90	1-Mar-73	Sr. Hindi Translator	PR	Officiating as AD (OL)	TN
11	Smt. S.S. Sobhanakumari	MA(H)/ PG Dip. in Hindi Trans.	20.05.1963	OC	1995	23-Aug-95	22-Jun-90	23-Aug-97	Sr. Hindi Translator	PR	Officiating as AD (OL)	KRL
12	Smt. M.C. Sheela	MA(H)/ PG Dip. in Hindi Trans.	20.04.1967	SC	1996	04-Mar-96	4-Mar-91	4-Mar-98	Sr. Hindi Translator	PR	Officiating as AD (OL)	KRL
13	Bibhuti Ram	MA(SW)	11.11.1963	SC	1996	11-Mar-96		1-Jan-83	Sr. Hindi Translator	DR	Officiating as AD (OL)	WB

Ramesh

14	Ram Asrey	MA (H)/B Ed.	01.10.1956	OC	1996	11-Mar-96		1-Jan-83	Sr. Hindi	DR	Officiating as	ETR
15	Smt.G.N. Mani	MA (H)	15.03.1958	SC	1997	05-Jul-97	30-Dec-91	5-Jul-99	Sr. Hindi	PR	Officiating as	AP
16	Smt. G. Anjana	MA(H)/ PG Dip. in	29.05.1971	SC	1997	30-Dec-97		30-Dec-99	Sr. Hindi	PR	Officiating as	KRL
17	Smt. P. K. Rajasree	MA(H)/ PG Dip. in Hindi Trans.,	29.05.1970	SC	1997	15-Jan-98		15-Jan-00	Sr. Hindi	DR	Officiating as	KRL
18	K.N. Yadav	MA	14.05.1954	OC	1998	26-Aug-99	09-Jul-90		Sr. Hindi	DR	Officiating as	AS
19	Shynaz Heera	MA (H)	20.02.1964	OC	1998	22-Jul-98	23-Jul-90	24-Jul-92	Sr. Hindi	PR	Officiating as	TN
20	Basudeo Singh	MA/Ph.D/D.Lit. (H)	16.03.1952	OBC	1999	24-Nov-99	22-May-82	1-Mar-97	Sr. Hindi	PR		JKD
21	Smt. Pail Vasudha	MA (H)&Sociol	11.09.1950	OC	2000	05-Dec-00	30-Apr-82	1-Mar-76	Sr. Hindi	PR		JKD
22	Suganthi	MA(H)&(E)	31.07.1962	OC	2000	08-Sep-00	8-Mar-95	1-Apr-91	Sr. Hindi	PR	Officiating as	TN
23	Prabhakaran R	MA(H)&(E)	08.09.1963	OC	2000	28-Mar-00	28-Mar-95		Sr. Hindi	PR		TN
24	Muthukrishnan R	MA(H)&(E)	28.04.1953	OBC	2001	11-Aug-01	20-Feb-96	1-Mar-79	Sr. Hindi	PR		TN
25	Anuradha Ranganathan	MA(H)	17.11.1963	OC	2001	11-Aug-01	5-Feb-96	1-Apr-88	Sr. Hindi	PR		TN
26	Hema Manohar	MA(H)&(E)	11.05.1963	OC	2001	11-Aug-01	9-Feb-96	3-Jun-93	Sr. Hindi	PR		TN
27	Indira Aravindan	MA(H)&(E)	19.04.1958	OC	2001	11-Aug-01	31-Jan-96	1-Apr-88	Sr. Hindi	PR		TN
28	Dinesh Kumar Singh	BA	08.02.1962	OC	2002	18-Mar-02	10-Jul-95	10-Jul-97	Sr. Hindi	PR	Officiating as	TS CAL.
29	Smt. S. Venkataratnam	MA (H)	20.05.1959	OC	2002	15-Jul-02	20-Jul-94	20-Jul-96	Sr. Hindi	PR	Officiating as	AP
30	Smt. J. Gayatri	MA (H)	25.06.1964	OC	2002	15-Jul-02	14-Aug-94	14-Aug-97	Sr. Hindi	PR	Officiating as	AP
31	Tridip Kumar Sinha	MA/B.Ed.	02.06.1970	OC	2002	23-Dec-02	18-Jun-99		Sr. Hindi	PR	Officiating as	WB

Handwritten signature